

**CÔNG TY CỔ PHẦN  
CÔNG TRÌNH CẦU PHÀ TP.HCM**

Số: 968 /CTCP

V/v điều chỉnh số dư báo cáo tài chính 2016  
(04/05/2016-31/12/2016)

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

TP Hồ Chí Minh, ngày 04 tháng 08 năm 2017

**SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN HÀ NỘI  
VAN BAN ĐẾN**

Ngày: 08-08-2017

Số: 17702

**Kính gửi : - Ủy ban chứng khoán Nhà nước  
- Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội**

Căn cứ thông tư 155/2015/TT-BTC ngày 06/10/2015 của Bộ tài chính hướng dẫn công bố thông tin trên thị trường chứng khoán;

Công ty Cổ phần Công trình Cầu Phà thành phố Hồ Chí Minh (Công ty Cầu Phà), mã chứng khoán : HFB. Công ty Cầu Phà xin giải trình số liệu điều chỉnh báo cáo tài chính 2016 giai đoạn từ 04/05/2016 - 31/12/2016 như sau :

Công ty Cầu Phà trước khi cổ phần là doanh nghiệp 100% vốn nhà nước chủ sở hữu là công ty Đầu Tư Tài Chính Nhà Nước Thành Phố Hồ Chí Minh (Công ty HFIC) do đó báo cáo tài chính năm của công ty Cầu Phà đều phải được kiểm tra bởi công ty HFIC.

Theo biên bản được ký ngày 04/08/2017 của công ty HFIC về việc kiểm tra Báo cáo tài chính giai đoạn từ ngày 01/01/2015 đến ngày 03/05/2016 của công ty Cầu Phà có điều chỉnh một số nội dung làm thay đổi số liệu trên bảng cân đối kế toán của công ty Cầu Phà, do đó số dư đầu kỳ và cuối kỳ trên bảng cân đối kế toán ngày 31/12/2016 của giai đoạn 04/05/2016 – 31/12/2016 có thay đổi. Chi tiết điều chỉnh được nêu trong tài liệu sau :

- Bảng cân đối kế toán 31/12/2016 điều chỉnh.
- Báo cáo kết quả kinh doanh 04/05/2016 -31/12/2016 điều chỉnh.

Công ty Cầu Phà kính báo Ủy ban chứng khoán Nhà Nước, Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội được biết.

Trân trọng kính chào.

Nơi nhận:

- Như trên (để báo cáo)
- Lưu QTHC
- Website cty.



**TỔNG GIÁM ĐỐC**

**LÊ HỮU CHÂU**

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**  
Ngày 31/12/2016

TÀI SẢN	MÃ SỐ	NGÀY 04/05/2016		NGÀY 31/12/2016	
		Điều chỉnh theo biên bản HFIC	Kiểm toán	Điều chỉnh theo biên bản HFIC	Kiểm toán
<b>I</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>
<b>A.- TÀI SẢN NGẮN HẠN :</b>	<b>100</b>	<b>153.944.565.111</b>	<b>149.594.387.250</b>	<b>262.900.055.761</b>	<b>258.549.877.900</b>
I.- Tiền và các khoản tương đương tiền	110	25.617.663.993	25.617.663.993	38.122.458.810	38.122.458.810
1. Tiền	111	25.617.663.993	25.617.663.993	38.122.458.810	38.122.458.810
III.- Các khoản thu	130	115.684.567.563	111.798.064.440	210.043.169.518	206.156.666.395
1. Phải thu của khách hàng	131	56.799.042.131	56.799.042.131	162.265.451.386	162.265.451.386
2. Trả trước cho người bán	132	3.053.370.840	3.053.370.840	5.711.743.520	5.711.743.520
5. Các khoản phải thu khác	135	55.832.154.592	51.945.651.469	42.065.974.612	38.179.474.489
IV.- Hàng tồn kho	140	1.937.343.782	1.937.343.782	11.105.583.937	11.105.583.937
1. Hàng tồn kho	141	1.937.343.782	1.937.343.782	11.105.583.937	11.105.583.937
V.- Tài sản ngắn hạn khác	150	10.704.989.773	10.241.315.035	3.628.843.496	3.165.168.258
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151	1.734.627.069	1.734.627.069	431.935.211	431.935.211
3. Thuế và các khoản phải thu Nhà nước	154	8.970.362.704	8.506.687.966	3.196.908.285	2.733.233.547
<b>B.- TÀI SẢN DÀI HẠN</b>	<b>200</b>	<b>68.961.132.656</b>	<b>68.961.132.656</b>	<b>60.922.119.868</b>	<b>60.922.119.868</b>
I.- Tài sản cố định	220	50.444.216.085	50.444.216.085	45.381.582.517	45.381.582.517
1. Tài sản cố định hữu hình	221	50.377.096.630	50.377.096.630	45.271.832.521	45.271.832.521
- Nguyên giá	222	78.153.549.875	78.153.549.875	78.236.549.875	78.236.549.875
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	223	(27.776.453.245)	(27.776.453.245)	(32.964.717.354)	(32.964.717.354)
2. Tài sản cố định vô hình	227	67.119.455	67.119.455	109.749.996	109.749.996
- Nguyên giá	228	152.100.000	152.100.000	213.100.000	213.100.000
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	229	(84.980.545)	(84.980.545)	(103.350.004)	(103.350.004)
II. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230	522.251.093	522.251.093	522.251.093	522.251.093
III.- Tài sản dài hạn khác	260	17.994.665.478	17.994.665.478	15.018.286.258	15.018.286.258
1. Chi phí trả trước dài hạn	261	17.994.665.478	17.994.665.478	15.018.286.258	15.018.286.258

Đơn vị tính : đồng

9869  
CÔNG TY  
CỔ PHẦN  
CÔNG TRÌNH CẦU PHÁ TP.HCM  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH  
0-TP.H

TÀI SẢN	MÃ SỐ	NGÀY 04/05/2016		NGÀY 31/12/2016	
		Điều chỉnh theo bản HFIC	Kiểm toán	Điều chỉnh theo bản HFIC	Kiểm toán
<b>I</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>
<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN</b>					
A.- NỢ PHẢI TRẢ	270	222.905.697.767	218.555.519.906	323.822.175.629	319.471.997.768
I.- Nợ ngắn hạn	300	127.740.901.620	123.391.296.122	224.984.582.450	220.634.976.952
1. Vay và nợ ngắn hạn	310	127.740.901.620	123.391.296.122	224.984.582.450	220.634.976.952
2. Phải trả cho người bán	311	11.813.694.050	11.813.694.050	44.502.156.764	44.502.156.764
3. Người mua trả tiền trước	312	6.281.472.295	6.281.472.295	23.403.852.076	23.403.852.076
4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	313	23.145.302.321	23.145.302.321	47.746.269.733	47.746.269.733
5. Phải trả người lao động	314	6.968.949.000	-	13.614.319.375	6.645.370.375
6. Doanh thu chưa thực hiện	315	2.556.381.963	2.691.911.963	8.375.878.908	8.511.408.908
9. Các khoản phải trả, phải nộp khác	316	6.909.091	6.909.091	-	-
11. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	319	67.979.659.563	70.479.147.122	87.736.603.038	90.236.090.597
323		8.988.533.337	8.972.859.280	(394.497.444)	(410.171.500)
<b>B.- VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>	<b>400</b>	<b>95.164.796.147</b>	<b>95.164.223.784</b>	<b>98.837.593.179</b>	<b>98.837.020.816</b>
I.- Vốn chủ sở hữu	410	91.000.572.363	91.000.000.000	100.180.390.389	100.179.818.929
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411	91.000.572.363	91.000.000.000	91.000.572.363	91.000.000.000
II.- Nguồn kinh phí, và quỹ khác	430	4.164.223.784	4.164.223.784	(1.342.797.210)	(1.342.797.210)
2. Nguồn kinh phí	432	4.164.223.784	4.164.223.784	(1.342.797.210)	(1.342.797.210)
<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN</b>	<b>440</b>	<b>222.905.697.767</b>	<b>218.555.519.906</b>	<b>323.822.175.629</b>	<b>319.471.997.768</b>

Người lập biểu

*Maui*

Nguyễn Hoàng Hạnh

Kế toán trưởng

*Phuong*

Lê Nga Phương



Lê Hữu Châu

## KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH

Từ ngày 04/05/2016 đến 31/12/2016

Đơn vị tính : đồng

CHỈ TIÊU	Mã số	01/01/16-03/05/16		04/05/16-31/12/16
		(Điều chỉnh theo biên bản HFIC)	Kiểm toán	
<b>I</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>
1.- Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	40.232.687.266	33.950.722.721	242.066.218.241
3.- Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ	10	40.232.687.266	33.950.722.721	242.066.218.241
4.- Giá vốn hàng bán	11	34.335.088.360	31.360.298.580	213.469.630.769
5.- Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ	20	5.897.598.906	2.590.424.141	28.596.587.472
6.- Doanh thu hoạt động tài chính	21	171.710.634	171.710.634	752.763.960
7.- Chi phí tài chính	22	98.304.278	98.304.278	1.590.372.316
Trong đó : lãi vay phải trả	23	98.304.278	98.304.278	1.590.372.316
9.- Chi phí quản lý doanh nghiệp	25	4.950.382.682	5.662.635.949	16.406.708.905
10.- Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh		<b>1.020.622.580</b>	<b>(2.998.805.452)</b>	<b>11.352.270.211</b>
11.- Thu nhập khác	31	315.789.320	315.789.320	725.138.100
12.- Chi phí khác	32	1.191.052.420	1.191.052.420	599.765.514
13.- Lợi nhuận khác	40	<b>(875.263.100)</b>	<b>(875.263.100)</b>	<b>125.372.586</b>
14.- Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế	50	145.359.480	(3.874.068.552)	11.477.642.797
15.- Thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành	51	29.071.896		2.297.824.771
17.- Lợi nhuận sau thuế	60	116.287.584	<b>(3.874.068.552)</b>	9.179.818.026

Người lập biểu

*Maull*

Nguyễn Hoàng Hạnh

Kế toán trưởng

*Quang*

Lê Nga Phương

Ngày 08 tháng 08 năm 2017



Lê Hữu Châu